

## REDAKČNÍ RADA

Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — *předseda redakční rady*, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Jana Drobová, Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Vladimír Smutný, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

## OBSAH

<i>Doležel, L.</i> : VŘSR a počátky československo-sovětských pivovarských vztahů . . . . .	241
<b>Z výzkumu a praxe</b>	
<i>Špinar, B. - Kellner, V. - Čulík, J.</i> : Problematika pesticidů II. Analýza reziduí pesticidů v zemědělských produktech . . . . .	242
<i>Šavel, J. - Prokopová, M.</i> : Vlivy podmiňující specifický růst mléčných bakterií v pivu . . . . .	246
<i>Mlčoch, J.</i> : Ekonomické proporce výroby krmných bílkovin . . . . .	250
<i>Doboš, A.</i> : Vplyv teploty kvasenia na kvalitu bielych vín . . . . .	253
<i>Novotný, M. - Kahudová, J.</i> : Možnosti prodloužení trvanlivosti nealkoholických nápojů . . . . .	256
<b>Zprávy</b> . . . . .	260
<b>Nové knihy</b> . . . . .	262
<b>Referáty</b> . . . . .	253

## СОДЕРЖАНИЕ

### Из области исследования и практики

<i>Шпинар, Б., Келлнер, В., Чулик, И.</i> : Проблематика пестицидов 2. Анализ остатков пестицидов в продуктах сельского хозяйства . . . . .	242
<i>Шавел, Я., Прокопова, М.</i> : Действия, обуславливающие специфический рост молочных бактерий в пиве . . . . .	246
<i>Млчох, Я.</i> : Экономические пропорции производства кормовых белковых веществ . . . . .	250
<i>Добош, А.</i> : Влияние температуры брожения на качество белых вин . . . . .	253
<i>Новотны, М., Кахудова, И.</i> : Возможность удлинения срока устойчивости безалкогольных напитков . . . . .	256
<b>Сообщения</b> . . . . .	260
<b>Новые книги</b> . . . . .	262
<b>Рефераты</b> . . . . .	263

## CONTENTS

### From Research and Practice

<i>Špinar, B. - Kellner, V. - Čulík, J.</i> : Problems of Pesticides. II. Analysis of Pesticide Residues in Agricultural Products . . . . .	242
<i>Šavel, J. - Prokopová, M.</i> : Factors Influencing Growth of Lactic Bacteria in Beer . . . . .	246
<i>Mlčoch, J.</i> : Economic Proportions of SCP Production . . . . .	250
<i>Doboš, A.</i> : Effect of Temperature During Fermentation on Quality of White Wine . . . . .	253
<i>Novotný, M. - Kahudová, J.</i> : Possible Increase of Stability of Non-Alcoholic Beverages . . . . .	256
<b>Reports</b> . . . . .	260
<b>Book Review</b> . . . . .	262
<b>Abstracts</b> . . . . .	263

## INHALT

### Aus der Forschung und Praxis

<i>Špinar, S. - Kellner, V. - Čulík, J.</i> : Problematik der Pestizide. II. Analyse der Pestizide-Residuen in landwirtschaftlichen Produkten . . . . .	242
<i>Šavel, J. - Prokopová, M.</i> : Einflüsse, die das spezifische Wachstum der Milchsäurebakterien im Bier bedingen . . . . .	246
<i>Mlčoch, J.</i> : Ökonomische Proportionen der Futtermittelproduktion . . . . .	250
<i>Doboš, A.</i> : Einfluß der Gärungstemperatur auf die Qualität der Weißweine . . . . .	262
<i>Novotný, M. - Kahudová, J.</i> : Möglichkeiten der Stabilisierung alkoholfreier Getränke . . . . .	256
<b>Nachrichten</b> . . . . .	260
<b>Neue Bücher</b> . . . . .	262
<b>Referate</b> . . . . .	263